

BE A4006 - FI 263

Archives de Justin Mossay

Caroline Derauw

Archives de l'Université catholique de Louvain

Place Montesquieu, 3 (boîte L2.06.03)

1348 - Louvain-la-Neuve

Telephone: +3210474884

Fax: +3210479057

Email: archives@uclouvain.be

<https://uclouvain.be/archives>

TABLE DES MATIÈRES

Description archivistique du niveau supérieur	1
Descriptions archivistiques des niveaux inférieurs	8
1. Généralités	8
1.1. Papiers familiaux	8
1.2. Correspondance	8
1.3. Formation	10
2. Activités internes à L'UCL	12
2.1. Généralités	12
2.2. Présidence de l'Institut orientaliste	12
2.3. Enseignement	12
2.4. Recherche	15
3. Activités externes de l'UCL	21
3.1. Participation à des colloques, séminaires, jurys, manifestation, conférence,	21
3.2. Enseignement à l'Université Lovanium de Kinshasa	22
3.3. Museon ASBL	22
3.4. Affaires ecclésiastiques	23
3.5. Centre universitaire européen pour les biens culturels de Ravello	23
3.6. Société belge des études byzantines	23
3.7. Byzantion. Revue internationale des byzantines	24
3.8. European Union cross Identity Network ASBL	24
4. Publications	25

DESCRIPTION ARCHIVISTIQUE DU NIVEAU SUPÉRIEUR

Identification

Référence :	BE A4006 - FI 263
Niveau de description :	Fonds
Titre :	Archives de Justin Mossay
Date :	1938-2010 (Date de création)
Producteur(s) :	Mossay, Justin
Langue(s) :	Allemand Français Grec Ancien Grec
Importance matérielle et support :	188 art. (4,75 m.l.)

Contexte

Histoire administrative / Notice biographique

Justin Mossay né le 20 juillet 1920 et décédé le 31 octobre 2012. Il entame sa formation en prêtrise au séminaire Léon XIII à Louvain de 1938 à 1941, puis au grand séminaire de Liège de 1941 à 1945. En 1945, il est ordonné prêtre à Liège. En même temps, il étudie la philosophie et ensuite la philologie classique qu'il termine en 1949. En 1955, il devient agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur et enseigne la classe de poésie au Collège Saint-Martin à Seraing (1955-1956) et ensuite au collège Saint-Barthélemy à Liège (1956-1966). Il prépare également une thèse de doctorat en philologie classique à l'UCL sous la direction du professeur Gérard Garitte (1963). En 1966, Justin Mossay est nommé chargé de cours à l'Université de Lovanium à Léopoldville, en tant que titulaire de la chaire de grec, jusqu'en 1968 où il revient à l'UCL pour devenir le suppléant du professeur Garitte (1967-1968). Il est nommé chargé de cours (1968), puis professeur (1971) et enfin professeur ordinaire (1974). Il est alors titulaire des cours d'ecdote, d'histoire de la littérature grecque, de paléographie grecque, d'histoire byzantine, des institutions byzantines, d'explication de textes byzantins législatifs et littéraires, et d'encyclopédie des sciences auxiliaires de l'histoire byzantine.

Il faut souligner l'importance que revêt à ses yeux le caractère international des activités scientifiques universitaires : le projet Grégoire de Nazianze, les cours post-gradués de Ravello, la revue "Le Muséon".

Historique de la conservation

Le professeur Justin Mossay a conservé à son domicile ses propres archives ainsi qu'une partie des archives de Gérard Garitte. Il a effectué différents versements de 2009 à 2010. Après son décès en octobre 2012, son frère et son neveu ont effectué un dernier versement de ses archives les 4 octobre 2013 et 5 décembre 2013.

Modalités d'entrée

2009 à 2010 : don des archives par Justin Mossay.

2013-10-04 : don des archives par son frère.

2013-12-05 : don des archives par son neveu.

Contenu et structure

Présentation du contenu

Les archives concernent la formation, les activités d'enseignement, les activités de recherche, les affaires ecclésiastiques et les publications du professeur Justin Mossay de 1938 à 2010. Il y a également quelques archives personnelles.

Accroissements

Le fonds d'archives est fermé.

Évaluation, tris et élimination

Les syllabus et notes de cours ont été intégrés à la collection de cours CO 002 des Archives de l'UCL, sans pour autant être extraits intellectuellement du fonds, afin de leur permettre une meilleure valorisation. Ceux-ci se retrouvent donc dans l'inventaire, sous une cote spécifique.

Plusieurs dossiers de comptabilité contenant des factures et des pièces justificatives concernant ORI et LITG ont été éliminés, le délai légal de conservation ayant été dépassé. De même qu'un classeur concernant les cotisations pour la Société belge des études byzantines.

Les procès-verbaux des réunions du groupe de philologie classique de 1970 à 1973 ont été extraits du fonds et ajoutés à la série déjà existante des Archives de l'UCL. Un carnet de notes "classiques, ORI et GLOR" a été extrait du fonds et ajouté à la série des "Résultats et délibération" de la Commission de programme des langues et littératures anciennes de la Faculté de Philosophie, Arts et Lettres (ces archives sont conservées dans les locaux de la Faculté).

Mode de classement

Le schéma archivistique est basé sur la structure de "base pour l'organisation et l'archivage de leurs documents papier ou bureautique" réalisée par les Archives de l'UCL. Cette structure repose sur les rubriques du curriculum vitae généralement utilisées par les professeurs de l'Université (activités, rayonnement, etc.). Le plan de classement a été adapté afin d'appliquer le principe de Respect des fonds. Le plan adopté dans le présent inventaire est la suivant:

1. Généralités
 - 1-1 Correspondance
 - 1-2 Formation
 - 1-2-1 Grand Séminaire de Liège: "Seminarium Leodiense"
 - 1-2-2 Université catholique de Louvain
2. Activités internes à l'UCL
 - 2-1 Généralités
 - 2-2 Présidence de l'Institut orientaliste
 - 2-3 Enseignement
 - 2-4 Recherche
3. Activités externes à l'UCL
 - 3-1 Participation à des colloques, séminaires, jurys, manifestations, conférences...
 - 3-2 Enseignement à l'Université Lovanium de Kinshasa
 - 3-3 Museon ASBL
 - 3-4 Affaires ecclésiastiques

3-5 Centre universitaire européen pour les biens culturels de Ravello

3-6 Société belge des études byzantines

3-7 Byzantion. Revue internationale des byzantines

3-8 European Union cross Identity Network ASBL

4. Publications

Ces quatre parties suivent les mêmes règles de classement: à l'intérieur des différentes rubriques, les archives sont d'abord classées du général au particulier, selon la norme ISAD-G, et ensuite de manière chronologique. Lorsqu'une unité archivistique couvre plusieurs années, elle est classée selon sa date extrême de début. Par contre, si deux ou plusieurs articles ont la même date de début, c'est leur date extrême de fin qui détermine leur position. Toutefois, lorsque les articles ne renseignent pas de date et que cette dernière n'a pas pu être reconstituée, ils se retrouvent en fin de rubrique.

Consultation et utilisation

Conditions d'accès

Le fonds est librement consultable dans les conditions fixées par le règlement des visiteurs en vigueur aux Archives de l'Université.

Condition de reproduction

La reproduction (photopies ou saisies numériques) des archives est autorisée uniquement dans le cadre d'un usage privé ou scientifique avec l'accord de l'archiviste et dans le respect des règles et tarifs en vigueur aux Archives de l'Université. La reproduction est réalisée de manière « fragmentaire », en toute innocuité pour le document et dans le respect de la législation en matière de droit d'auteur. Une copie de ces prises de vue doit être déposée aux Archives.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

Les documents d'archives sont sous format papier. On trouve également dans le fonds deux boîtes d'une centaine de diapositives. Les Archives de l'UCL disposent du matériel nécessaire pour les consulter, projeter et/ou numériser.

Instrument de recherche

Caroline Derauw, Inventaire des archives de Justin Mossay, Louvain-la-Neuve : Archives de l'UCL, 2016.

Sources complémentaires

Sources complémentaires

Conservées aux Archives de l'UCL :

- BE A4006 FI 284-PAC 0278 : dossiers du personnel de l'UCL (soumis à des règles de consultation strictes et à l'autorisation de l'Archiviste de l'Université).
- BE A4006 CO 003 : série "Personalialia". Cette série regroupe des renseignements biographiques collectés par les Archives de l'UCL.
- Deux fonds concernant deux autres philologues byzantins : BE A4006 FI 265 : Archives de Paul Van den Ven ; et BE A4006 FI 049 : Archives de Gérard Garitte.

Contrôle de la description

Notes de l'archiviste et date(s) de production

Les descriptions archivistiques ont été établies début 2016 par l'archiviste Caroline Derauw. Elles ont été encodées en XML EAD par les étudiants en archivistique Julien Charlier et Edouard Parent, en décembre 2016, sous la supervision de l'archiviste Caroline Derauw.

Normes et/ou conventions utilisées

Les descriptions archivistiques sont conformes à la seconde édition de la "Norme générale et internationale de description archivistique" (ISAD-G, 1999). Ces descriptions archivistiques ont été encodées en XML EAD et respectent également les normes de catalogage suivantes : RDA-FR, AFNOR NF Z 44-060, AFNOR NF Z 44-061 et AFNOR NF Z 44-081.

DESCRIPTIONS ARCHIVISTIQUES DES NIVEAUX INFÉRIEURS

1. Généralités

1.1. *Papiers familiaux*

- | | | |
|---|--|------------|
| 1 | Liste et carnet d'adresses.
s.d. | 1 chemise |
| 2 | Cartes de vœux.
1995-1997. | 2 chemises |
| 3 | Dossier concernant le décès de sa sœur Ghislaine Mossay.
2003-2004. | 1 chemise |

1.2. *Correspondance*

- | | | |
|---|---|-----------|
| 4 | Dossier de correspondance avec les autorités ecclésiastiques ou universitaires.
1950-1974. | 1 chemise |
| 5 | Dossier de correspondance avec Denys Gorce.
1963-1966. | 1 chemise |
| 6 | Dossier de correspondance avec Hélène Condylis, Jacques Schamp, ILV et Basile Scoulatos.
1970-1989. | 1 liasse |
| 7 | Correspondance concernant ses activités d'enseignement et de recherche.
1972-2000. | 1 liasse |
| 8 | Dossier de correspondance avec « le révérend Père J. Paramelle S.J. et l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes et monsieur et madame Astruc ».
1975-1977. | 1 chemise |
| 9 | Dossier de correspondance avec des étudiants.
1975-2002. | 1 chemise |

- 10** Dossier de correspondance avec des étudiants.
1975-2002. 1 chemise
- 11** Dossier de correspondance concernant le Dictionnaire d'histoire et de géographie
ecclésiastiques.
1976-2003. 1 chemise
- 12** Dossier de correspondance concernant les voyages à Nea Karvalli (Grèce) où se situe
l'association des compatriotes de Saint-Grégoire de Nazianze.
1977-1990. 1 chemise
- 13** Dossier de correspondance avec Dumbarton Oaks (Université de Harvard).
1981-1988. 1 chemise
- 14** Dossier de correspondance « Dossiers récents – postdoctorat – Coulie – Dumbarton Oaks –
Anne Richards ». 1 liasse
1981-1998.
- 15** Dossier de correspondance avec le professeur V. Frangeskou de l'Université de Chypre.
1982-1993. 1 chemise
- 16** Correspondance concernant ses activités après son éméritat.
1982-1994. 1 liasse
- 17** Correspondance concernant ses activités après son éméritat.
1982-1994. 1 liasse
- 18** Dossier de correspondance avec le Monastère Saint-Elie.
1983-1990. 1 chemise
- 19** Dossier de correspondance concernant la "Patristische Kommission Arbeitsstelle" Bonn.
1984-1985. 1 chemise
- 20** Dossier de correspondance avec le professeur Detorakis.
1985-1986. 1 chemise
- 21** Correspondance concernant un doctorant grec.
1986-1987. 1 chemise
- 22** Dossier de correspondance avec l'Université de Caen.
1989-1990. 1 chemise

- 23** Dossier de correspondance avec l'Université de Caen.
1989-1990. 1 chemise
- 24** Dossier de correspondance concernant le "Lexikon für Theologie und Kirche".
1994-1996. 1 chemise
- 25** Dossier de correspondance avec le Collège Saint-Joseph à Turin.
1995-2000. 1 chemise
- 26** Dossier de correspondance avec le Centre Ivan Dujcev à Sofia
1996. 1 chemise
- 27** Dossier de correspondance avec le professeur Irfan Shahid du St. Antony's College à
Oxford.
1996-2002. 1 chemise
- 28** Dossier de correspondance concernant la "Société belge des Études byzantines".
2003-2004. 1 chemise

1.3. Formation

- 162** Curriculum Vitae et bibliographie
1999.
- .** Grand Séminaire de Liège (Seminarium Leodiense)
1938-1942. 8 volumes
Évaluation, extractions et éliminations : Les cours suivants ont été intégrés à la Collection CO 002 :- CIII/1749 - De Virtutibus moralibus- CIII/1750 - Synopsis Tractatus de verbo incarnato- CIII/1751 - Tractatus de Legibus- CIII/1752 - Synopsis Tractatus de novissimis- CIII/1753 - Synopsis Tractatus Apologetici et Dogmatici de Ecclesia- CIII/1754 - Theologia Moralis Fundamentalis- CIII/1755 - Compendium Tractatus De Fide Divina- CIII/1756 - Tractatus de SS Eucharistia
- .** Université catholique de Louvain
1945-1964. 2 chemises et 3 volumes
Évaluation, extractions et éliminations : Les cours suivants ont été intégrés à la Collection CO 002 :- CII/6618 - Histoire de la philosophie ancienne, du professeur Augustin Mansion- CII/6619 - Institutions romaines, du professeur Fernand Mayence
- 59** Mémoire de licence "Le thème du plâtre dans l'Anthologie palatine".
1949. 1 volume
- 163** Diplôme de docteur en Philosophie et Lettres.
1964. 1 chemise

Portée et contenu : Original.

2. Activités internes à L'UCL

2.1. Généralités

- 29 Coupures de presse concernant l'élection du recteur Bernard Coulie.
2004-2005. 1 chemise

2.2. Présidence de l'Institut orientaliste

- 30 Correspondance IN et Out.
1971-1974. 1 liasse

2.3. Enseignement

- . Encyclopédie et sciences auxiliaires de l'histoire byzantine
1945-1984. 4 liasses
Évaluation, extractions et éliminations : Le cours suivant a été intégré à la Collection CO 002 :- CII/6611 - Encyclopédie et sciences auxiliaires de l'histoire byzantine
- 31 Dossier préparatoire au cours d'encyclopédie et sciences auxiliaires de l'histoire byzantine.
s.d.. 1 liasse
- 32 Notes et documents concernant l'encyclopédie et les sciences auxiliaires, la diplomatique byzantine, la typologie et l'euchologie.
1945-1977. 1 liasse
Unités de descriptions associées : Contenait le cours d'épigraphie latine du professeur Mayence, extrait du fonds pour intégrer la collection de cours non UCL sous la cote CIII/1759.
- 33 Notes préparatoires concernant l'histoire et les méthodes historiques et l'histoire des études byzantines.
1968-1981. 1 liasse
- 34 Leçons du cours d'encyclopédie et sciences auxiliaires de l'histoire byzantine.
1983-1984. 1 liasse
- . Ecdotique
1962-1999. 1 liasse et 2 chemises

Évaluation, extractions et éliminations : Les cours suivants ont été intégrés à la Collection CO 002 :- CII/6613 - Ecdotique, du professeur J. Poucet- CII/6614 - Ecdotique (FLTR 2560). Notes de cours provisoires- CII/6610 - Ecdotique, du professeur A. Allard- CIII/1758 - L'ecdotique ou l'édition des textes anciens, du professeur J. Poucet aux Facultés universitaires de Saint-Louis à Bruxelles

35 Notes préparatoires, documents préparatoires, photocopies de textes et coupures de presse concernant le cours d'Ecdotique (FLTR 2560).
1962-1999. 1 liasse

36 Notes préparatoires, documents préparatoires, photocopies de textes et coupures de presse concernant le cours d'Ecdotique (FLTR 2560).
1962-1999. 1 chemise

37 Notes préparatoires, documents préparatoires, photocopies de textes et coupures de presse concernant le cours d'Ecdotique (FLTR 2560).
1962-1999. 1 chemise

- Histoire de la littérature grecque
1967-1985. 1 liasse et 1 chemise

Évaluation, extractions et éliminations : Les cours suivants ont été intégrés à la Collection CO 002 :- CII/6615 - Histoire de la littérature grecque (CLAS 1130). Notes provisoires- CII/6616 - Notion d'histoire de la littérature grecque, du professeur M. Hofinger- CII/6617 - Littérature grecque- CIII/1757 - Histoire des littératures grecque et latine, au Jury central de Bruxelles

38 Notes préparatoires, photocopies de textes, extraits de conférences, cartes et coupures de presse.
1968-1982. 1 liasse et 1 chemise

- Institutions byzantines
1968-1989. 5 liasses et 6 chemises

Évaluation, extractions et éliminations : Le cours suivant a été intégré à la Collection CO 002 :- CII/6625 - Institutions byzantines. Les anciennes institutions monastiques principalement au Mont-Athos, à Patmos, à CP, en Anatolie et en Calabre. Étude critique des sources

39 Dossier « Notes/Cours d'institutions byzantines. Athos. Documents divers. Notes pour le cours sur les institutions monastiques ».
s.d.. 1 liasse

40 Dossier « Institutions byzantines. Varia 2 » contenant des notes préparatoires au cours.
1968-1979. 1 liasse

41 Dossier « Institutions 1983-1984. Institutions monastiques. Athos 1 » contenant des notes préparatoires au cours.
1973-1984. 1 liasse

- 42** Dossier « Institutions. Athos 2 » contenant des notes préparatoires au cours.
1973-1984. 1 liasse
- 43** Notes préparatoires au cours d'institutions du Bas-Empire (byzantines) sur la vie
publique des Byzantins et rapports sociaux entre eux.
1978. 1 chemise
- 44** Notes préparatoires au cours d'institutions du Bas-Empire (byzantines) sur le
transfert des institutions de Rome à Constantinople au 4e siècle.
1979. 1 chemise
- 45** Dossier de préparation du cours « Institutions byzantines. Première partie du
cours » contenant des notes et modifications.
1979-1985. 1 chemise
- 46** Dossier « Institutions byzantines. Varia 1. Notes & documents divers. Écoles et
écoliers » contenant des notes préparatoires au cours.
1979-1989. 1 liasse
- 47** Dossier « Institutions byzantines. 1980. Documents de réserve. Athos ». 1980.
1980. 1 chemise
- 48** Notes préparatoires au cours d'institutions du Bas-Empire (byzantines) sur
l'introduction générale et particulièrement aux institutions « scolaires » et aux
méthodes.
1984-1985. 1 chemise
- 49** Dossier de préparation du cours « Institutions byzantines. Institutions scolaires.
Deuxième partie : p. 51 » contenant des notes et modifications.
1984-1985. 1 chemise
- .** Codicologie
1971-1989. 1 liasse
- 50** Notes et documents préparatoires concernant le cours de Codicologie.
1971-1989. 1 liasse
- .** Explications de textes byzantins législatif et littéraires
1971-1985. 2 liasses et 2 chemises
- 51** Dossier « Textes byzantins. Vita Athanasii + Tragos ». 1971-1972.
1971-1972. 1 chemise

- 52** Programme du cours (1976 et 1982-1983) et Notes et directives pour préparer le cours (1983-1984) d'explications de textes byzantins législatifs et littéraires. 1976-1984. 1 liasse
Genre : Programmes de cours.
- 53** Notes et directives pour préparer le cours d'explications de textes byzantins législatifs et littéraires. 1983-1984. 1 chemise
- 54** Textes servant au cours d'explications de textes byzantins législatifs et littéraires. 1984-1985. 1 liasse
- .** Paléographie grecque
1974-1983. 3 liasses
Évaluation, extractions et éliminations : Le cours suivant a été intégré à la Collection CO 002 :- CII/6612 - Paléographie grecque, du professeur Gérard Garitte à l'UCL
- 55** Notes du professeur concernant le cours de paléographie grecque. 1974-1975. 1 liasse
- 56** Notes et documents préparatoires sur la datation des écritures concernant le cours de paléographie grecque. 1979-1983. 1 liasse
- 57** Textes et documentation concernant le cours de paléographie grecque. 1982-1983. 1 liasse
- .** Histoire Byzantine
1977-1983. 1 liasse
Évaluation, extractions et éliminations : Les cours ont été intégrés à la Collection CO 002, en voici la liste :CII/6621 - Histoire byzantine. L'Empire romain d'Orient de 284 à 1453. Cahier I : Introduction générale.CII/6620 - Histoire byzantine. L'Empire romain d'Orient de 284 à 1453. Cahier II.CII/6622 - Histoire byzantine. L'Empire romain d'Orient de 284 à 1453. Cahier III.CII/6623 - Histoire byzantine. L'Empire romain d'Orient de 284 à 1453. Cahier IV.CII/6624 - Histoire byzantine. L'Empire romain d'Orient de 284 à 1453. Cahier V.
- 58** Notes et documents préparatoires concernant le cours d'Histoire byzantine. 1977-1983. 1 liasse

2.4. Recherche

- .** Caisses de diapositives.
s.d.. 2 volumes

- 60** Diapositives de manuscrits provenant du mont Athos.
s.d.. 1 volume
- 61** Diapositives concernant Patmos, Epire, Chypre, Athènes, Camiros, Kyrenia,
Lindos, Rhodes, Les Césars et des Icones de Chypres.
s.d.. 1 volume
- 62** Fichier de recherche sur Grégoire de Nazienne, par ordre alphabétique.
s.d.. 2 liasses
- 63** Dossiers « Görres-Gesellschaft » contenant principalement de la correspondance avec le Dr
M. Sichert (Westphälische Wilhems Universität Institut für Altertumskunde) concernant les
éditions Grégoire de Nazienne.
1975-2006. 1 liasse
- 64** Dossiers « Görres-Gesellschaft » contenant principalement de la correspondance avec le Dr
M. Sichert (Westphälische Wilhems Universität Institut für Altertumskunde) concernant les
éditions Grégoire de Nazienne.
1975-2006. 1 liasse
- 65** Correspondance, convention, documents de travail du groupe de travail « Discours de Saint-
Grégoire de Nazienne » à l'UCL.
1979-1985. 1 chemise
- 66** Dossier « Correspondance scientifique » contenant les échanges avec les membres et les
participants du IIe Symposium Nazianzenum organisé par la.
1980-1981. 1 chemise
- 68** Catalogue des manuscrits grecs des discours de Saint-Grégoire de Nazienne conservés à
Rome (Vatican).
1981. 1 volume
- 69** Dossiers de recherche sur Grégoire de Nazienne contenant de la correspondance, une
bibliographie, des photocopies de manuscrits, des comptes-rendus d'articles et des coupures
de presse.
1981-1990. 1 liasse
- 70** Dossiers de recherche sur Grégoire de Nazienne contenant de la correspondance, une
bibliographie, des photocopies de manuscrits, des comptes-rendus d'articles et des coupures
de presse.
1985-2004. 1 liasse

- 71** Catalogue des manuscrits grecs des discours de Saint-Grégoire de Nazianze conservés en Italie (Arezzo-Turin).
1982. 1 volume
- 72** Dossier « [GELAN] » (le "rire" en grec) d'après les textes de Grégoire de Nazianze contenant des textes, des articles et des mémoires.
1982-1985. 1 liasse
- 73** Dossier concernant le manuscrit à Paris BN Gr. 510 (Homélie de Grégoire de Nazianze) et les travaux de Leslie Brubaker.
1984-1985. 1 chemise
- 74** Dossier « L'Âge de S. Grégoire de Nazianze » contenant des extraits d'articles, d'ouvrages, textes anciens.
1986-1988. 1 liasse
- 75** Dossier « L'Âge de S. Grégoire de Nazianze » contenant des extraits d'articles, d'ouvrages, textes anciens.
1986-1988. 1 chemise
- .** Carnets de visites à des dépôts de manuscrits grecs contenant leur description, notes de transcription, description codicologie, bibliographie et contacts.
1987-2004. 25 volumes
- 76** Pologne (Varsovie, Cracovie...)
1987. 1 volume
- 77** Constantinople et Patriarcat œcuménique.
1988. 1 volume
- 78** Tbilisi, Moscou, Kiev et Pskov.
1988-1990. 1 volume
- 79** Munich.
1989. 1 volume
- 80** Leyde.
1989-1990. 1 volume
- 81** Météorés et Athènes.
1989-1990. 1 volume

82	Mont Athos. 1991.	1 volume
83	Grèce. 1991.	1 volume
84	Londres et Rome (1). 1992.	1 volume
85	Vatican (2). 1992.	1 volume
86	Italie (3). 1992.	1 volume
87	Vatican (4). 1992.	1 volume
88	Mont Athos (1). 1992.	1 volume
89	Mont Athos (2). 1992.	1 volume
90	Jérusalem et Sinäi. 1992-1993.	1 volume
91	Grèce : petites bibliothèques. 1993.	1 volume
92	Jérusalem. 1993.	1 volume
93	Venise et Rome. 1994-1995.	1 volume
94	Sofia. 1995-1996.	1 volume
95	Turin. 1996.	1 volume

96	Florence. 1997.	1 volume
97	Milan. 1997.	1 volume
98	Cappadoce. 1998-2000.	1 volume
99	Sinaï. 2002.	1 volume
100	Sinaï. 2004.	1 volume
101	Dossiers « FNRS » concernant des demandes de subsides pour des séjours au mont Athos, à l'Académie des sciences de l'URSS et des subsides de recherche. 1988-2000.	1 liasse
102	Catalogue du Père Gabriel copié en 1991 relatif aux codices 10, 15 et 39. 1991. <i>Langue de l'unité archivistique : grec ancien.</i> <i>Écriture de l'unité archivistique : grec.</i>	1 chemise
-.	Albums de photographies. 1991-2004.	6 volumes
103	« Grèce, Athos, etc. ». s.d..	1 volume
104	« Athos ». 1991-1992.	1 volume
105	« Grèce ». 1991-1994.	1 volume
106	« Palestine & Sinaï 1993. & Sinaï juin 2002. & Sinaï hiver 2004 ». 1993-2004.	1 volume
107	« Cappadoce 2000 ». 2000.	1 volume

- 108** « Néa Karvali août. Nazianze septembre ». 2000. 1 volume
- 109** Dossier « ARC Grégoire de Nazianze 1996-1997 » concernant la demande d'un subside ARC (Action de Recherche Concertée) pour l'édition et l'étude du texte grec et des versions orientales. 1995-1997. 1 chemise
- 110** Dossier « Poèmes iambiques alphabétiques acrostiches » contenant des notes diverses. 1996. 1 chemise
- 111** Étude du texte, documents préparatoires et notes sur l'analyse de la lettre 182 de Grégoire de Nazianze à Grégoire de Nysse, citée dans la Scolie au Discours 12. 2004. 1 liasse
- 112** Dossier « Münster » contenant de la correspondance concernant la poursuite de la publication Grégoire de Nazianze. 2005. 1 chemise

3. Activités externes de l'UCL

3.1. Participation à des colloques, séminaires, jurys, manifestation, conférence, ...

- 113** Rapport préliminaire sur la dissertation d'une doctorante de la Sorbonne, en tant que membre étranger du jury.
s.d. 1 chemise
- 114** Dossier « Activités variées non publiées : Néa Karbali (interviews, colloque, conférences) ». s.d.. 1 chemise
- 115** Coupures de presse et photocopies des photographies lors de la Manifestation en l'honneur du professeur Gérard Garitte, lauréat du prix Francqui.
1960. 1 chemise
- 116** Correspondance, brochures et coupures de presse concernant le colloque international « II. Symposium Nazianzenum » des 25 au 28 août 1981.
1981. 1 chemise
- 117** Dossier concernant la conférence et le séminaire à l'Université de Lublin (licence en philologie) le 6 avril 1987.
1987. 1 chemise
- 118** Dossier concernant la leçon « [TOMEAS BYZANTINES PHILOLOGIAS KAI LAOGRAPHIAS] » faite à l'Université d'Athènes le 9 décembre 1993.
1993. 1 chemise
- 119** Dossier concernant la conférence à l'Université de Salonique le 14 octobre 1993.
1993. 1 chemise
- 120** Dossier concernant la conférence à l'Académie du Parnasse à Athènes le 10 décembre 1993.
1993. 1 chemise
- 121** Dossier « [E KAPPADOKIA TON ZONTON MNEEION] » contenant les textes et les documents relatifs au colloque à l'Akontisme de Nea Karbali des 26 au 31 août 2000, la présentation d'une communication "le discours 10. Nazianze ou Sasisme ?" et des documents relatifs à un "don" de Justin Mossay de trois textes de Grégoire de Naziance au Centre for Cappadocian Studies.
2000. 1 liasse
- 122** Invitation au congrès mondial « Cappadocia of the living monuments » du 25 août au 2 septembre 2000.
2000. 1 chemise

3.2. Enseignement à l'Université Lovanium de Kinshasa

- 123** Correspondance durant son séjour à Kinshasa. Personnelle (à sa famille).
1966-1968. 1 volume
- 124** Correspondance durant son séjour à Kinshasa (Professionnelle).
1966-1968. 1 liasse
- .** Dossiers relatifs à l'enseignement.
1966-1968. 3 chemises
- 125** Dossier « 1966. Euripide. Iphigénie en Tauride : bibliographie » contenant des notes pour le cours d'explications de texte grec antique.
1966-1967. 1 chemise
- 126** Dossier « Euripide. Lectures. Notes diverses prises à Lovanium de Pâques à juillet 1968 » contenant des notes de lectures.
1968. 1 chemise
- 127** Dossier de préparation du cours sur Iphigénie.
1966-1968. 1 chemise

3.3. Museon ASBL

- 128** Dossier « Le Muséon. 1988, etc. » contenant de la correspondance.
1983-1988. 1 chemise
- 129** Dossier « ASBL Le Muséon : CST » contenant des dossiers du personnel CST et projets CST et TCT.
1983-1988. 1 liasse
- 130** Correspondance.
1985-1988. 1 liasse
- 131** Dossier « Le Muséon. Administration générale ASBL. 1986-1987 » contenant les statuts de l'ASBL, la liste des membres, des photocopies d'articles de la Revue "Le Muséon", le règlement de l'Institut orientaliste de l'UCL et des coupures de presse.
1985-1988. 1 liasse
- 132** Dossier « Divers. Le Muséon, Grégoire de Nazianze » concernant l'administration de la revue, les échanges et les livres reçus.
1985-1990. 1 liasse

- 133** Dossier concernant l'administration et l'assemblée générale de l'ASBL.
1992-2009. 1 chemise

3.4. Affaires ecclésiastiques

- 134** Dossier « Baptême » contenant des programmes de cérémonie, de la correspondance, des coupures de presse et des photographies.
1985-1995. 1 chemise
- 135** Coupures de presse sur l'affaire Louis Dupont (ancien curé de Kinkempois).
1992. 1 chemise
- 136** Correspondance, faire-part et textes concernant différents mariages et baptême.
1995-1999. 1 chemise
- 137** Dossier concernant le sauvetage d'un enfant juif par le clergé.
1995-1999. 1 chemise

3.5. Centre universitaire européen pour les biens culturels de Ravello

- 138** Dossier « Ravello 1986-1988. Généralités » concernant l'organisation du programme post-gradué "Patrimonium Liborum" et les rétroactes de 1986.
1986-1988. 1 liasse
- 139** Dossier « Ravello 88 (élèves) » contenant de la correspondance, des inscriptions et des curriculum vitae des participants du programme post-gradué "Patrimonium Liborum".
1986-1988. 1 liasse
- 140** Dossiers contenant les textes des conférences.
1986-1988. 1 liasse
- 141** Cours post-gradués du réseau "Patrimonium Liborum" sur Grégoire de Nazienne.
1988. 1 chemise

3.6. Société belge des études byzantines

- 142** Listes des membres, statuts, correspondance et dossier sur l'intercongrès de Thessalonique.
1989-2004. 1 liasse

3.7. *Byzantion. Revue internationale des byzantines*

- 143** Dossier concernant l'article d'Anna Clara Cataldi Palou, paru dans Byzantion. 1997. 1 chemise
- 144** Dossiers contenant de la correspondance, les statuts, les bilans, les ordres du jour et les procès-verbaux du Conseil d'administration. 1993-2006. 1 liasse

3.8. *European Union cross Identity Network ASBL*

- 145** Dossier concernant des réunions, colloques et autres activités. 2001-2004. 1 chemise

4. Publications

- 146** Dossier contenant les stemmata dessinés par le professeur Claude Sanspeur pour le volume éd. Gr. 10 & 12.
s.d.. 1 chemise
- 147** Notes préparatoires et documentation ayant servi à la rédaction d'un article sur les cloches.
s.d.. 1 liasse
- 148** Notices nécrologiques et hommages, principalement de professeurs de l'UCL.
1910-1997. 1 liasse
- 149** Notices nécrologiques et hommages, principalement de professeurs de l'UCL.
1910-1997. 1 liasse
- 150** Notices nécrologiques et hommages, principalement de professeurs de l'UCL.
1910-1997. 1 chemise
- 151** Dossier « Travaux variés » contenant des publications occasionnelles, comptesrendus, correspondances, notices, articles et coupures de presse.
1966-2002. 1 chemise
- 152** Comptes-rendus publiés dans "Le Muséon. Revue d'études orientales".
1966-1991. 1 chemise
- 153** Chroniques et comptes-rendus publiés dans la "Revue d'histoire ecclésiastique".
1967-1990. 1 chemise
- 154** Notices et comptes-rendus publiés dans "Byzantion. Revue internationale des études byzantines".
1972-2003. 1 chemise
- 155** Chroniques et des comptes-rendus sur l'Antiquité classique.
1976-1984. 1 chemise
- 156** Dossier contenant de la correspondance et des notes préparatoires concernant les articles parus dans l'Aufstieg und Niedergang der alten Welt.
1971-1985. 1 chemise
- 157** Tirés à part.
1983-2010. 1 liasse

- 158** Notes préparatoires et documentation ayant servi à la rédaction d'un article sur Noël.
1995. 1 chemise
- 159** Convention l'UCL/Brepols entre le directeur de la collection Corpus Nazianzenum, l'auteur
et l'éditeur pour la publication des Orationes 10 et 12.
2006. 1 chemise
- 160** Dossier « Réimpression » contenant de la correspondance, des premières épreuves non
corrigées, des copies des épreuves corrigées et les brouillons envoyés par l'imprimerie après
composition de différents articles.
2006-2007. 1 chemise
- 161** Dossier « Bucoliques » contenant l'article "Réminiscences bucoliques dans Grégoire de
Nazianze. Le thème du berger".
2009. 1 chemise